

SEAMOS UNA CONGREGACIÓN PREPARADA

Hojas de consejos para líderes religiosos de EE.UU.

Comunidades religiosas y recuperación a largo plazo

Una Organización de Recuperación a Largo Plazo (LTRO) fuerte y bien organizada, que trabaje en asociación con las comunidades religiosas, es esencial para coordinar los recursos que necesitan los supervivientes y apoyar la recuperación de toda la comunidad. Como líder religioso, usted aporta recursos vitales al proceso: un conocimiento íntimo de las necesidades de recuperación evolutivas de su comunidad, junto con la esperanza, el liderazgo moral y el cuidado emocional y espiritual que usted proporciona.



RECUPERACIÓN A LARGO PLAZO

Los recursos humanos, materiales y financieros fluyen (o gotean) en su comunidad después de un desastre. Con el tiempo, estos recursos limitados disminuirán a medida que disminuya la conciencia pública y la visibilidad en los medios de comunicación. La recuperación no solo se refiere al restablecimiento de las estructuras, sistemas y servicios, aunque son fundamentales. Una recuperación exitosa también consiste en que los sobrevivientes puedan recuperarse de sus pérdidas y mantener su bienestar físico, social, económico y espiritual.

A medida que la comunidad se recupera, se producirá un período de transición (de 3 a 6 meses) en el que la administración de los programas de recuperación pasará de los organismos federales y de la Organización Nacional de Voluntarios Activos en Desastres (VOAD) a la comunidad local. Durante esta transición, la LTRO local o estatal coordinará las necesidades de la comunidad local mediante la aplicación de la gestión de casos de desastre y otras iniciativas de recuperación para garantizar que todas las personas de la comunidad progresen hacia una recuperación sostenible. Una LTRO, compuesta por representantes de diversas organizaciones, incluidas las interreligiosas para casos de desastre, coordinará el apoyo a los supervivientes cuyas necesidades insatisfechas tal vez no caigan claramente en las poblaciones de supervivientes "calificadas" a las que prestan ærvicio los organismos gubernamentales u otras organizaciones de recuperación. (Para más información sobre las etapas del ciclo de vida de un desastre, ver la hoja de consejos de NDIN: El ciclo de vida de los desastres: ¿Dónde encajan los líderes religiosos?).

PLANIFICACIÓN DE UNA ORGANIZACIÓN DE RECUPERACIÓN A LARGO PLAZO O INTERRELIGIOSA EN CASO DE DESASTRE

Una Organización de Recuperación a Largo Plazo (LTRO) es un organismo cooperativo integrado por representantes de organizaciones religiosas, sin fines de lucro, gubernamentales, empresariales y de otro tipo que trabajan en una comunidad para ayudar a los supervivientes y a las familias afectadas a recuperarse de un desastre. Este proceso puede llevar años.

Las LTRO tienen una estructura tan variada como las comunidades en las que trabajan. La personalidad y el funcionamiento de cada grupo son únicos y reflejan las necesidades locales, los recursos disponibles, la diversidad cultural y religiosa, el estilo de liderazgo y el apoyo de la comunidad. No importa cómo esté estructurado un grupo o cómo se llame a sí mismo-mesa redonda sobre necesidades insatisfechas, interreligiosa sobre desastres, comité de recuperación, asociación, consejo, etc.- el objetivo es el mismo: hacer coincidir los recursos con las necesidades insatisfechas a fin de garantizar que incluso los más vulnerables de la comunidad logren una recuperación sostenible. Como líder religioso de una comunidad afectada por un desastre, puede desempeñar un papel integral en la recuperación a largo plazo de una comunidad. Su participación en cualquier LTRO es fundamental.

COMPONENTES DE UNA LTRO SALUDABLE

- Una descripción clara de la misión de la organización
- Estructura organizativa efectiva
- Transparencia fiscal y presupuesto anual equilibrado
- Controles financieros adecuados y proceso de evaluación del programa
- Junta y comités con amplia representación de la comunidad
- Políticas establecidas en cuanto a quienes ayudarán y por qué medios (a menudo incluyendo un proceso de evaluación de necesidades).
- Proceso de gestión de casos
- Proceso de gestión de obras
- Proceso de gestión del voluntariado
- Proceso de gestión de donaciones
- Programa de necesidades no satisfechas
- Plan estratégico para 3-5 años de recuperación
- Sistema de cuidado espiritual
- Plan de mitigación y preparación para futuros desastres

Al prepararse para los desastres o responder a ellos en su comunidad, será útil identificar los organismos y organizaciones que suelen prestar servicios en casos de desastre. Estas organizaciones pueden convertirse en socios en el proceso de planificación y recuperación, y pueden ayudar en la formación de su LTRO.

Entre los organismos asociados pueden figurar la Administración de Emergencias (EM) local y/o estatal, la Agencia Federal de Administración de Emergencias (FEMA), los miembros de las Organizaciones Voluntarias Activas en Desastres (VOAD) locales y/o estatales y los miembros de la Organización Nacional de VOAD (véase www.nvoad.org).

Otros interesados pueden ser otros miembros de la administración local, organizaciones cívicas, organismos de servicios sociales, casas de culto locales, fundaciones comunitarias, grupos comunitarios de salud, organismos de salud mental, servicios de información y remisión y el sector privado.

National Disaster Interfaiths Network | 4 West 43rd Street - Suite 407, New York, NY 10036 | www.n-din.org | info@n-din.org | 212.669.6100

CONSTRUIR COMUNIDADES RESISTENTES A LOS DESASTRES

© Todos los derechos reservados Continúa al reverso

¿QUÉ SON LAS "NECESIDADES INSATISFECHAS"?

Las personas de una comunidad varían en cuanto a su capacidad para recuperarse de un desastre y los recursos de que disponen para ello. La mayoría tendrá derecho a recibir la asistencia federal o estatal que se proporciona como parte del proceso de recuperación del desastre. Sin embargo, otros pueden tener circunstancias o necesidades inusuales que no suelen ser atendidas. Dado que los miembros de la LTRO están familiarizados con la comunidad y representan a diversos organismos y organizaciones, deberían formar un Comité de Necesidades Insatisfechas para trabajar con los administradores de casos y los financiadores a fin de identificar las necesidades no satisfechas existentes y emergentes de los supervivientes individuales y las familias afectadas dentro de cualquier comunidad. Un programa de "necesidades insatisfechas" proporcionará asistencia monetaria, coordinación dereconstrucción y remisiones para ayudar a los supervivientes y a sus administradores de casos a satisfacer estas necesidades. Además, las LTRO pueden garantizar que las necesidades de las personas y grupos de la comunidad que tardan más en recuperarse no se pasen por alto ni a corto ni a largo plazo.

ORGANISMOS ASOCIADOS

Lo más probable es que las LTRO cuenten con muchos interesados, organismos asociados y patrocinadores. Como parte interesada o como líder de una agencia de recuperación interreligiosa o basada en la fe en caso de desastres, puede ayudar en el proceso de recuperación de estas maneras:

- Reúna a los interesados para compartir información relativa al desastre y los planes de recuperación.
- Identifique las necesidades insatisfechas relacionadas con el desastre y coordine los recursos para ayudar en la recuperación.
- Asesore y/o proporcione capacitación continua a lo largo del proceso de recuperación.
- Aporte de recursos financieros y de otro tipo que serán necesarios para la recuperación.
- Proporcione el lugar para las reuniones y/o el espacio de oficina.

PARTICIPACIÓN DE LAS CASAS DE CULTO Y LOS LÍDERES RELIGIOSOS

Las casas de culto y los líderes religiosos pueden involucrarse o ayudar a las LTRO de muchas maneras

- Si su comunidad está particularmente involucrada en la asistencia en casos de desastre o en los procesos de respuesta, puede solicitar un puesto en el directorio de las LTRO o en un comité administrativo, de defensa o de programas de las LTRO.
- Su templo, o algunos de sus voluntarios, pueden involucrarse directamente en la recuperación a largo plazo. Algunos ejemplos de esto son proporcionar atención espiritual, ofrecer servicios directos o ser voluntario para ayudar en los programas de alimentación, vivienda u otros programas de recuperación.
- Los líderes religiosos son un vínculo natural entre los individuos de la comunidad y los líderes de las LTRO. Es posible que haya personas en su
 congregación que estén dispuestas a ofrecerse como voluntarias o a dedicar su tiempo y servicios a las necesidades de recuperación a largo plazo de la
 comunidad. Los servicios o competencias que son de utilidad incluyen, entre otros, la reconstrucción, la remoción de escombros y lodo, los servicios
 jurídicos y contables u otros servicios que proporcionan atención médica prolongada que requieren los sobrevivientes lesionados.
- Los líderes religiosos suelen tener un mejor conocimiento de las necesidades insatisfechas de la comunidad porque tratan directamente con los individuos, especialmente con aquellos que no necesariamente están dispuestos a presentarse y pedir ayuda.
- Es vital para cualquier programa de recuperación a largo plazo que las comunidades religiosas se comprometan a satisfacer las necesidades no satisfechas: las comunidades religiosas son la fuente principal o única de asistencia monetaria y de remisión no restringida por las políticas qubernamentales o las barreras sociales.

CUIDADO EMOCIONAL Y ESPIRITUAL PARA LA RECUPERACIÓN A LARGO PLAZO

Además de participar en una LTRO, los líderes de las comunidades religiosas siguen desempeñando un papel en la satisfacción de las necesidades emocionales y espirituales a largo plazo de su comunidad.

- Muchos sobrevivientes experimentarán reacciones de estrés emocional y espiritual durante o después de un desastre. La necesidad es permanente, ya
 que la gente aprende a adaptarse a los cambios en sus vidas después de un desastre. (Ver la hoja de consejos de NDIN "Cuidado Espiritual en Caso de
 Desastre" y "Cuidado Personal" para aprender más sobre los tipos de necesidades que los líderes religiosos pueden abordar). Algunas reacciones
 comunes al estrés espiritual incluyen:
- Reconsiderar los principios básicos de las creencias religiosas
- Cuestionar la justicia y el significado
- Sentirse lejos de creencias previamente sostenidas
- Apartarse o dirigirse repentinamente a Dios
- Perder el sentido y el propósito
- Sentirse aislado de Dios y de su comunidad religiosa
- Estar enfadado con Dios, los seres divinos o los líderes espirituales
- Sentirse desconectado de las prácticas religiosas familiares (oración, actos rituales, textos sagrados)

La necesidad de atención espiritual puede ser especialmente apremiante en torno al aniversario de la catástrofe o durante otros momentos en que se conmemora o se pone de relieve el acontecimiento. Los días festivos también pueden evocar emociones o reacciones que estresan a las personas a nivel espiritual. Como líder religioso, su continua participación en la planificación de eventos sensibles a las necesidades espirituales de la comunidad, así como en la atención de las necesidades espirituales de los sobrevivientes, ayudará a restaurar la esperanza y la curación de los afectados por el desastre.

OTROS RECURSOS

Church World Service — Programa Community Arise (Ministerio básico en caso de desastres): Recuperación a largo plazo— http://www.communityarise.com

Red de Asistencia Coordinada: http://www.can.org/

Asistencia Federal para Desastres: http://www.disasterassistance.gov

FEMA—Marco Nacional de Recuperación de Desastres: http://www.fema.gov/pdf/recoveryframework/ndrf.pdf

VOAD Nacional - Manual de recuperación a largo plazo:

http://www.nvoad.org/index.php?option=com content&view=article&id=139

National Disaster Interfaiths Network | 4 West 43rd Street - Suite 407, New York, NY 10036 | www.n-din.org | info@n-din.org | 212.669.6100

CONSTRUIR COMUNIDADES RESISTENTES A LOS DESASTRES

© Todos los derechos reservados v.1208